

2016 APR 21.

Adószám: 1902

szervezeti egység megnevezése: BERUHAZ

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

### 1. számú módosítása

amely létrejött egyrészről a

Megnevezés:	Magyar Labdarúgó Szövetség
Székhely:	1112 Budapest, Kánai út 2/D
Levelezési cím:	1386 Budapest 62. Pf. 906/1.
Képviseli:	Dr. Vági Márton
Adószáma:	19020848-2-43
Számlaszáma:	11707024-20485090
Számlavezető pénzintézete:	OTP Bank

(a továbbiakban: **MLSZ**), másrésztől

Hivatalos név:	Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata
Székhelye:	1033 Budapest, Fő tér 3.
Képviseli:	Bús Balázs
Adószáma:	15735667-2-41
Számlaszáma:	12001008-00131713-00100007

(a továbbiakban: **Önkormányzat**) között az alábbiak szerint.

1. Felek rögzítik, hogy 2016. március 11. napján köztük a sportról szóló 2004. évi I. törvényben meghatározott önkormányzati feladatok hatékony ellátásának céljából Együttműködési megállapodás jött létre műfüves futballpálya kialakítása és együttes használata, hasznosítása tárgyában 1031 Budapest, Keve utca 41. szám alatti helyszínrre vonatkozóan.
2. Felek az 1. pontban meghatározott Együttműködési megállapodást annak X/5. pontjában foglaltaknak megfelelően, egybehangzó akarattal az alábbiak szerint módosítják.
3. Az együttműködési megállapodás 2. számú melléklete a megállapodás IV/1. pontja alapján módosításra kerül a teljes költség változása miatt.
4. Az Együttműködési megállapodás jelen módosítással nem érintett rendelkezései továbbra is változatlan tartalommal hatályban maradnak.

Jelen módosítást a Felek felhatalmazással rendelkező képviselőjük útján elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott helyen és napon 6 példányban írták alá.

Budapest, 2016. 2016 APR 21.  
Magyar Labdarúgó Szövetség  
OTP Bank 11707024 20485090  
Adószám: 19020848-2-43  
**Magyar Labdarúgó Szövetség**

képviseli: Dr. Vági Márton főtitkár

Budapest, 2016. aprilis 19.  
**Budapest Főváros III. Kerület,  
Óbuda-Békásmegyér  
Önkormányzat**  
képviseli: Bús Balázs polgármester

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page.

## **2. számú melléklet**

### **Futballpálya kialakításának Teljes Költsége**

#### **1. számú MÓDOSÍTÁS**

A futballpálya azonosító száma: 15/9-2-738/1

A futballpálya címe: 1031 Budapest, Keve u. 41.

A futballpálya típusa: 22x42

A futballpálya kialakításának teljes bruttó költsége: 26 828 836 Ft

Önkormányzat által fizetendő ellenérték: 8 048 651 Ft

Műszaki tartalomváltozás miatt a futballpálya kialakításának teljes bruttó költsége 26 754 907 Ft-ról 26 828 836 Ft-ra, az Önkormányzat által fizetendő ellenérték 8 026 472 Ft-ról 8 048 651 Ft-ra változott.